



VÝCHODOSLOVENSKÁ  
GALÉRIA  
KOŠICE

kultúrne zariadenie  
Košického samosprávneho kraja

## ZMLUVA O DOČASNOM UMIESTNENÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 2020/2-2

uzavretá podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 13 výnosu Ministerstva kultúry SR z 10. augusta 2015 č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

### Článok I. - ZMLUVNÉ STRANY

1) Požičiavateľ:

Názov:	Východoslovenská galéria (VSG)
Adresa:	Hlavná 27, 040 01 Košice.
Štatutárny zástupca:	Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD., riaditeľka
IČO:	31 297 820
DIČ:	2021451113
Peňažný ústav a číslo účtu:	Štátna pokladnica 7000248286/8100
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Ján Kovačič, PhD., správca zbierky

2) Vypožičiavateľ:

Názov:	Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach
Adresa:	Hlavná 48, 042 61 Košice
Štatutárny zástupca:	Ing. Soňa Jakešová, riaditeľka
IČO:	31297838
DIČ:	2021452862
Peňažný ústav a číslo účtu:	Štátna pokladnica 7000184630/8180
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Ing. Soňa Jakešová, riaditeľka

3) Dočasné umiestnenie je viazané len na zmluvné strany a je neprenosné na iné právnické alebo fyzické osoby.

### Článok II. - PREDMET DOČASNĚHO UMIESTNENIA

- 1) Vlastníkom zbierkových predmetov je Košický samosprávny kraj. VSG má zbierkové predmety zverené do správy na základe Zmluvy o výkone správy č. SH-4/2006 zo dňa 14.9.2006 a je oprávnený predmet dočasného umiestnenia požičať vypožičiavateľovi.
- 2) Predmetom dočasného umiestnenia sú tieto zbierkové predmety zo zbierkového fondu Východoslovenskej galérie:

Adresa	Telefón	Bankové spojenie	IČO	E-mail
Hlavná 27	+421 55 68 175 11	Štátna pokladnica	31 297 820	kovacic@vsg.sk
Košice		7000248286/8180	DIČ	Web
040 01			2021451113	www.vsg.sk

1. O 2233 Ernest Zmeták  
Košický dóm, 1975, plátno, olej, 66 x 77 cm  
Poistná hodnota: 7 000,- Eur
2. O 2374 Xénia Columby-Sinayová  
Košický motív, 1980 – 1982, kartón, tempera, 62 x 45 cm  
Poistná hodnota: 150,- Eur
3. O 2442 Edita Fiodorovna Medvecká  
Stará Ľubovňa, 1985, plátno, tempera, 60 x 75 cm  
Poistná hodnota: 150,- Eur
4. O 2443 Edita Fiodorovna Medvecká  
Nádvorie hradu Stará Ľubovňa, 1985, plátno, tempera, 60 x 75cm  
Poistná hodnota: 150,- Eur
5. O 2726 Miroslaw Szudy  
Motív z Gemera II., 1987, plátno, olej, 71 x 61 cm  
Poistná hodnota: 200,- Eur
6. O 2894 Štefan Makara  
Jeseň na Šírave, 1984, plátno, olej, 50 x 80 cm  
Poistná hodnota: 250,- Eur

Spolu 6 zbierkových predmetov v celkovej poistnej hodnote 7 900,- Eur.

### Článok III. - ÚČEL DOČASNĚHO UMIESTNENIA

- 1) Účelom zmluvy je dočasné umiestnenie zbierkových predmetov na reprezentačné účely vypožičavateľa v jeho priestoroch v Košiciach na Hlavnej ul. č. 48 (diela O 2442, O 2443, O 2726, O 2894) a v priestoroch „Prezidentskej knižnice“ vo Východoslovenskej galérii v Košiciach na Hlavnej ul. č. 27 (diela O 2233 a O 2374).
- 2) Na iné než dohodnuté účely sa predmet dočasného umiestnenia nemôže použiť.

### Článok IV. - DOBA DOČASNĚHO UMIESTNENIA

- 1) Dočasné umiestnenie je dohodnuté na dobu určitú od 1. januára 2021 do 31. decembra 2025.

### Článok V. - ZÁKLADNÉ PODMIENKY DOČASNĚHO UMIESTNENIA

- 1) Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný predmet zmluvy užívať riadne v súlade s dohodnutým účelom a predmet zmluvy umiestniť v prostredí zodpovedajúcom jeho významu a stavu.
- 2) Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, klimatizačné, prípadne ďalšie opatrenia, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu predmetu dočasného umiestnenia.
- 3) Vypožičiavateľ nesmie bez súhlasu požičiavateľa na predmete dočasného umiestnenia vykonávať žiadne zásahy, zmeny alebo úpravy, okrem bežného oprášenia rámov.

Adresa  
Hlavná 27  
Košice  
040 01

Telefón  
+421 55 68 175 11

Bankové spojenie  
Štátna pokladnica  
7000248286/8180

IČO  
31 297 820  
DIČ  
2021451113

E-mail  
kovacic@vsg.sk  
Web  
www.vsg.sk

- 4) Vypožičiavateľ môže predmet dočasného umiestnenia reprodukovať alebo získané poznatky o predmete dočasného umiestnenia publikovať len so súhlasom požičiavateľa a za účelom, ktorým budú rešpektované práva požičiavateľa.
- 5) Vypožičiavateľ predmet dočasného umiestnenia vráti v určenom termíne a vopred dohodnutým spôsobom.
- 6) Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na predmete dočasného umiestnenia vznikli počas doby dočasného umiestnenia.
- 7) Vypožičiavateľ je povinný predmet dočasného umiestnenia poistiť na celú dobu dočasného umiestnenia podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom.
- 8) Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za predmet dočasného umiestnenia, a to aj vtedy, ak prípadné poškodenie sa objaví až po vrátení predmetu dočasného umiestnenia a má súvis s dočasným umiestnením podľa tejto zmluvy.
- 9) Vypožičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu dočasného umiestnenia pred skončením doby dočasného umiestnenia, ak predmet dočasného umiestnenia potrebuje pre vlastné účely, alebo vypožičiavateľ predmet dočasného umiestnenia užíva v rozpore s touto zmluvou.
- 10) Vypožičiavateľ sa zaväzuje v prípade potreby umožniť požičiavateľovi prezentovať predmet dočasného umiestnenia pre jeho účely, pričom požičiavateľ zabezpečí jeho adekvátnu náhradu iným zbierkovým predmetom.
- 11) Požičiavateľ si vyhradzuje právo odbornej kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu dočasného umiestnenia.
- 12) Prepravu z Východoslovenskej galérie, Hlavná 27, 040 01 Košice do Verejnej knižnice Jána Bocatia v Košiciach, Hlavná 48, 042 61 Košice a z Verejnej knižnice Jána Bocatia v Košiciach, Hlavná 48, 042 61 Košice do Východoslovenskej galérie, Hlavná 27, 040 01 Košice zabezpečí vypožičiavateľ na vlastné náklady.
- 13) Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu dočasného umiestnenia a zápis o spätnom prevzatí predmetu dočasného umiestnenia je súčasťou tejto zmluvy.

## Článok VI. - OSOBITNÉ USTANOVENIE

- 1) Vypožičiavateľ na primeranom mieste umiestni oznam, že umelecké diela sú zo zbierkového fondu Východoslovenskej galérie, Košice.

## Článok VII. - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Na ďalšie právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú predovšetkým príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2) Prípadné zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno dohodnúť obojstranne prijatými písomnými dodatkami, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.

Adresa	Telefón	Bankové spojenie	IČO	E-mail
Hlavná 27	+421 55 68 175 11	Štátna pokladnica	31 297 820	kovacic@vsg.sk
Košice		7000248286/8180	DIČ	Web
040 01			2021451113	www.vsg.sk

- 3) Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, so znením zmluvy sa oboznámili, porozumeli mu, súhlasia s ním a na dôkaz toho ju podpisujú.
- 4) Obe zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 5) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre obe zmluvné strany.
- 6) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia vypožičiavateľom podľa § 47a) Občianskeho zákonníka.

V Košiciach dňa 24.9.20

V Košiciach dňa 24. 9. 2020

Ing. Soňa Jakešová  
riaditeľka  
Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach

Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD.  
riaditeľka  
Východoslovenská galéria

Adresa  
Hlavná 27  
Košice  
040 01

Telefón  
+421 55 68 175 11

Bankové spojenie  
Štátna pokladnica  
7000248286/8180

IČO  
31 297 820  
DIČ  
2021451113

E-mail  
kovacic@vsg.sk  
Web  
www.vsg.sk